

## FRANKREICH

# Ein frohes Neues!

Ich wünsche Ihnen ein Jahr im Zeichen des Friedens und der Gelassenheit. Das vergangene Jahr hat es uns nicht erlaubt, die vielen schönen Treffen zu organisieren, an die unsere beiden

*Très bonne année 2021*

Städte so gewöhnt sind. Unsere Leben wurden durch diese globale Epidemie auf den Kopf gestellt. Doch selbst inmitten dieser unruhigen Zeiten konnten die Bande, die unsere beiden Städte verbinden, dank Botschaften von immerwährender Solidarität und gegenseitiger Unterstützung aufrechterhalten werden. Ich hoffe daher, dass wir 2021 unsere Städtepartnerschaft wieder aufnehmen können und



**Weiß-silbern erstrahlt das Rathaus in St. Maur.**

FOTOS: STADTST. MAUR

dass die freundschaftlichen Bande, die uns verbinden, bei jedem unserer künftigen Treffen noch stärker werden. Passen Sie gut auf sich auf.



**S. Berrios**

Sylvain Berrios,  
Bürgermeister  
von Saint-  
Maur-des-Fossés

*Übersetzt von Patricia Thoraval,  
ehrenamtliche Referentin für die  
Stadt Saint-Maur-des-Fossés und  
Ariane Steglich, Deutsch-Französische  
Gesellschaft Pforzheim*